

Vorwort

Von Manfred Bietak

Nachdem Heft 11 ganz der Darstellung der Forschungsergebnisse aus Tell el-Dab^{ca} gewidmet war, enthält vorliegender interdisziplinärer Band 12 wieder Artikel verschiedener Thematik zur Ägyptologie, zur Archäologie des Vorderen Orients und der Ägäis, ikonographische Studien und naturwissenschaftliche Arbeiten. An ägyptologischen Themen sind sowohl sprachwissenschaftliche Studien wie auch archäologische Arbeiten vertreten. Fragestellungen zum SCIEM 2000 Projekt bzw. zur Grabung in Tell el-Dab^{ca} ziehen sich durch das ganze Heft.

O. Goldwasser und A. Maeir behandeln Material aus Israel und dessen historische Implikationen, A. Lohwasser publiziert eine phönizische Schale aus Nubien. Ein wichtiger Beitrag von P. Fischer und M. Sadeq ist der 2. Vorbericht zu den Ausgrabungen auf Tell el-^cAjjul im Gazastreifen. Th. Schneider diskutiert „Syrisch-anatolische Herrschertitel in ägyptischer Überlieferung“ anhand einer Stelle aus dem Sinuhe-Roman, und B. Sass „Wenamun and his Levant – 1075 B.C. or 925 B.C.“, während E. Kyriakidis eine Analyse der Keftiu Sprache anhand von drei ägyptischen Texten versucht. I. Forstner-Müller *et. al.* analysieren den Export ägyptischer Statuen in den Vorderen Orient unter Amenophis III. und IV. M. Bichler und Mitarbeiter beschäftigen sich im naturwissenschaftlichen Beitrag „Aegean tephra – an analytical approach to a controversy about chronology“ mit der Vulkankatastrophe von Santorin. Weitere Beiträge befassen sich mit ikonographischen und technische Aspekten der monoischen Wandmalerei im allgemeinen (F. Blakolmer) bzw. aus Tell el-Dab^{ca} (K. Alsanidou, A. Brysbaert). Beiträge von B. Bader, P. Jánosi, P. Fuscaldo und H. Goedicke beinhalten Architektur-, Keramik-, und Epigraphikstudien zu Material aus Tell el-Dab^{ca}.

So ist das vorliegende Heft einerseits durch eine gewisse Konzentration auf den Kernbereich „Ägypten und seine Nachbarkulturen“ gekennzeichnet, andererseits durch einen sehr offenen Zugang zu wissenschaftlichen Fragestellungen verschiedener Art, deren Erörterung, wie wir hoffen, einen breitgestreuten Interessentenkreis finden wird.

Manfred Bietak

Introduction

By Manfred Bietak

After volume 11 was entirely dedicated to studies about the site on Tell el-Dab^{ca}, this volume reverts to differing articles concerned with egyptology, the Near East, Aegean archaeology, iconographic studies and scientific reports, thus straining the interdisciplinary character of this journal. Additionally discussions of problems with which the SCIEM 2000 project is directly concerned, such as the excavations at Tell el-Dab^{ca}, can be found throughout the entire volume.

O. Goldwasser and A. Maeir deal with material from Israel and its historic implications; A. Lohwasser presents a Phoenician dish from Nubia whilst P. Fischer and M. Sadeq publish their second report on the excavations at Tell el-^cAjjul in the Gaza strip. Th. Schneider examines Syrian-Anatolian titles in Egyptian tradition with particular reference to the Story of Sinuhe; B. Sass discusses the date of origin of an Egyptian story in “Wenamun and his Levant – 1075 B.C. or 925 B.C.” whilst E. Kyriakidis analyses the Keftiu language examining three Egyptian texts: a papyrus, a list of place names and a writing board. I. Forstner-Müller and her co-authors talk about the export of Egyptian statues to the Near East under Amenophis III and Akhenaten. M. Bichler and colleagues examine “Aegean tephra – an analytical approach to a controversy about chronology” with emphasis on the eruption of Thera. A number of contributions deal with iconographic and technical aspects of Minoan wall paintings in general (F. Blakolmer) and those of Tell el-Dab^{ca} in particular (K. Alsanidou, A. Brysbaert). Studies by B. Bader, P. Jánosi, P. Fuscaldo and H. Goedicke deal specifically with architecture, pottery and epigraphy from Tell el-Dab^{ca}.

Thus this collection of papers is very much devoted, on one hand, to “Egypt and the Levant”, the central theme of this journal, and, on the other hand, to diverse scientific discussions. We trust, therefore, that this volume is of interest to numerous colleagues in a wide variety of fields.

Manfred Bietak